

EDI - ASN Note

Load-No.: 61213

06.11.2018 - 15:16

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100
-No: 91001108Receiver -Plant: 100
-No.: 14550700Firma
SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTENBERGMagna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOUnloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 23.734 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Purch. Ord. Nr.
Consignment

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Add. Data Vendor
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.	- Number Cust.			-Number Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.					

80539393	000010	2511109290	9.450	PC	M	SCHALTTRAD 6. GANG	550003915802
06.11.2018		035306-900					nt. wt.: 6.074 KG , gr. wt.: 6.671 KG

180207812		CC: 180102117	1.350	PC	M		
		CC: 180100131	1.350	PC	M		
		CC: 180100121	1.350	PC	M		
		CC: 180100105	1.350	PC	M		
		CC: 180100094	1.350	PC	M		
		CC: 180100077	1.350	PC	M		
		CC: 180098356	1.350	PC	M		
		CC: 7					

5008739874		Cast-Number: 612209				DCT300/P01850	
		UC-Material: I061700010					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No. -					
		Text: Supplier Index -					

80540452	000010	2511109390	5.550	PC	M	SCHALTTRAD 7. GANG	550003915702
06.11.2018		035307-900					nt. wt.: 2.675 KG , gr. wt.: 2.934 KG

180207818		CC: 180101269	1.850	PC	M		
		CC: 180101263	1.850	PC	M		
		CC: 180101252	1.850	PC	M		
		CC: 3					

5008739878		Cast-Number: 611024				DCT300/P01850	
		UC-Material: I060540010					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No.					
		Text: Supplier Index -					

80541755	000010	2511108490	2.650	PC	S	ZAHNRAD 2. GANG	550003916202
06.11.2018		035309-900					nt. wt.: 4.439 KG , gr. wt.: 4.867 KG

180207819		CC: 180101972	530	PC	S		
		CC: 180101973	530	PC	S		
		CC: 180101968	530	PC	S		
		CC: 180101963	530	PC	S		
		CC: 180101950	530	PC	S		

5008739879							
------------	--	--	--	--	--	--	--

GR: Quant. Check: Rating Check:

EDI - ASN Note

Load-No.: 61213

06.11.2018 - 15:16

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

Firma
SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTERNBERGMagna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOConsumption:
Dispatch Type: Truck
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight: 23.734 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.
ConsignmentCC: 5
Cast-Number: 240869
UC-Material: G063170020
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -

DCT300

PC

DCT300/P01850

Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -80543127 000010 2511109090 2.910 PC M SCHALTRAD 5. GANG
06.11.2018 035305-900
CC: 180102032 970 PC M
CC: 180102025 970 PC M
CC: 180100129 970 PC M
CC: 3 DCT300
Cast-Number: 240112
UC-Material: G060060010
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -550003915902
nt. wt.: 2.654 KG , gr. wt.: 2.796 KG

180207 820 I

970
970
970
DCT300PC M
PC M
PC M
PC

DCT300/P01850

500 873 9880

2244150

Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -80543674 000010 2501423491 8.400 PC S FISTRAD 5. GANG
06.11.2018 033920-900
CC: 180101858 1.400 PC S
CC: 180101848 1.400 PC S
CC: 180101835 1.400 PC S
CC: 180097342 1.400 PC S
CC: 180097334 1.400 PC S
CC: 180101871 1.400 PC S
CC: 6 HESON KLEIN PC
Cast-Number: 237452
UC-Material: G042100010
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -550002776014
nt. wt.: 6.130 KG , gr. wt.: 6.466 KG180207 821
500 873 9881

V

2244152

Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -

***** E N D *****

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-59815 Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1084.90
(Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002077
(Order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 240869
(Heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MnCRS5
(Steel grade / Qualité)
Liefer spezifikation GCG 805000 02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile-Nr. 035309-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex A
(draw. notif. Index / Indices du plan)
Lieferschein-Nr. 80541755/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1014851
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G063170020
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 10/25/2018
(shipping date / Date de livraison)
Stückzahl 2,650
(quantity / Quantité)
Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand +FP Glühen (HBS: +N)
(delivery condition / Etat de livraison)
Rohmat.-abm. 55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 25,1
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulee)																
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co
0.2100	0.1000	1.2600	0.0140	0.0240	1.1800	0.0500	0.1800	0.1500	0.0090	0.0320	0.0060	0.0003	0.0020	0.0080	0.0000	0.0000
%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O									
0.0010	0.0060	0.0005	0.0000	0.0008	0.0110	1.8000	7.0000									

Härbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)																
mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25
HRC	0.00	46.10	0.00	45.40	0.00	44.60	0.00	41.80	0.00	38.60	0.00	36.30	34.50	33.40	0.00	0.00
Fdyn	0.00	-	0.00													
Dl-Wert (Dl value / diamètre idéal)																
0.00																

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)									
Getüfte (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT						Randentkohlung (decaburation / Décarburation)		0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	9	
Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)					K3 = 0				

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)			
RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)	
0.00	-	0.00	0.00
A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	0.00
AV(J)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)					
Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HB	
Ergebnis (result / Résultat)	0	152.0	-	173.0	HB
Kernhärte (core hardness / dureté centre)					
Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0	0.00	-	0.00	
Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)					
Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0	0.00	-	0.00	mm



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-009609 vom 06.11.2018



18-009609

Ludwigsburg, 06.11.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 06.11.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80539393	24	COLLI	Getriebeteile	23.734	
2	80540452					
3	80541755					
4	80543127					
5	80543674					
Summe: Total:					23.734,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang					KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 511 70026 Modugno (BA) Reception des marchandises am 08 NOV 2018 Date	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 08 NOV 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604